

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 43

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

5. Wer hätte abzugeben neue oder gebrauchte Radsätze mit Lager, 80—100 cm Spur, nicht über 300 mm Laufkranz; ebenfalls Rollbahnschienen, 65 mm Profil, ohne Schwellen? Offeren an Joh. Erdin, Sägerei, Gansingen (Aargau).

6. Wer liefert Fournierbockspindeln, sowie Zinkzulagen? Offeren an J. Küng, Gettnau (Luzern).

7. Wer hätte abzugeben 1 Stanze für Sägen- und Fräsenblätter; 1 Abziehvorrichtung für Riemen scheiben und 1 starken Parallel schraubstock? Offeren an Vinz. Pfister, Altishofen (Luz.).

8. Wer liefert neu oder gebraucht 1 Drehstrom-Generator samt Zubehör? 30—50 kw, 220/380 Volt, 1000 Touren p. M. Offeren an Elektrizitätswerk Mühlen (Graubünden).

9. Wer hätte 1 Modell für Betonposten für Einzäunung kauf- oder mietweise abzugeben? Gesamthöhe 2.70 m, oberes Ende abgebogen. Offeren unter Chiffre 9 an die Exped.

10a. Was kommt billiger für kleineren Betrieb elektrische Kraft oder Rohöl motor? Wer liefert solche Motoren, neu oder gut erhalten? b. Wieviel würde eine elektrische Anlage kosten, Dynamo mit Batterie für zirka 15 Lampen? Offeren an Fr. Stucki, Wagnerei, Trimstein b. Worb (Bern).

### Antworten.

Auf Frage 405. Neue und gebrauchte Kehlmaschinen haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 409. Neue und gebrauchte, kombinierte Ab-richt- und Dickenhobelmaschinen haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 414. Werkzeuge und Maschinen zur Herstellung von Béton vibré beziehen Sie durch die Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

Auf Frage 417. Die A.-G. Olma in Olten hat einige fast neue Kammräder abzugeben.

Auf Frage 418a, b und c. Abricht- und Dickenhobelmaschinen bis 610 mm; Einzugwalzen zu Vollgatter, samt Blockwagen und 30 m Geleise; Vollgatter 700 mm Durchlauf, liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 418a. Die A.-G. Olma in Olten hat einige gebrauchte, vollständig revidierte, betriebsfähige Abricht-Dickenhobelmaschinen abzugeben. Neue Maschinen sind stets ab Lager erhältlich.

Auf Frage 418b. Die A.-G. Olma in Olten liefert ferner ab Lager Einzugwalzen für Einsatzzäger, auch Blockwagen, überhaupt alle Bestandteile für Gattersägen.

Auf Frage 418c. Die A.-G. Olma in Olten liefert Vollgatter in allen Größen.

Auf Frage 419a. Besäum- und Kantholzfräsen liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 419a. Die A.-G. Olma in Olten liefert Langholzfräsen und Bestandteile dazu in allen Größen.

Auf Frage 419b. Die A.-G. Olma in Olten hat gebrauchte Elektromotoren abzugeben.

### Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** — Postneubau in Rapperswil (St. Gallen). **Lieferung der Fenster samt Beschlägen und Verglasung.** Pläne etc. bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstraße 37. Offeren mit der Aufschrift „Angebot für Postneubau Rapperswil“ bis 31. Januar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** — **Einführung der elektrischen Zugförderung auf der Linie Biel—La Chaux-de-Fonds.** a) Montierungsarbeiten der elektrischen Fahrleitungen; b) Schweißung der elektrischen Schienenvverbinden und der Erdleitungen. Pläne etc. im Bureau Nr. 145 des Verwaltungsgebäudes II der SBB an der Razude in Lausanne. Die Montierungsarbeiten der Fahrleitungen werden in 3 Losen geteilt. Eingaben mit der Aufschrift „Fahrleitung Biel—La Chaux-de-Fonds“ bis 31. Januar an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 2. Februar um 9.30 Uhr im Verwaltungsgebäude I der SBB in Lausanne.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.** Fournit et pose des écrits pour les bâtiments et les quais de la nouvelle gare de Genève-Cornavin. I. Ecrits en peinture sur panneaux-tôle (serrurerie et peinture). II. Ecrits en panneaux-email avec fourniture des ferrures. III. Inscriptions en lettres relief, en métal. IV. Inscription en peinture, exécutées sur place. Formules de soumission au bureau de construction CFF, à Genève, rue de Lausanne 11. Remise des plans sur demande contre paiement d'un dépôt de fr. 5, en spécifiant le genre de travail. Offres portant la inscription „Ecrits Genève-Cornavin“ à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, pour le

10 février. Ouverture des offres en séance publique le 12 février, à 9 h, au bâtiment d'admin. I, à Lausanne.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II.** — **Erstellung einer Umladerampe mit hölzerinem Dach und Zufahrtsstraßen in Olten.** Aushub ca. 300 m<sup>3</sup>, Fundamentbeton ca. 65 m<sup>3</sup>, Chaussierung ca. 170 m<sup>3</sup>, Dachkonstruktion ca. 94 m. Pläne etc. im Bureau des Bahnmeisters in Basel, sowie beim Bahnmeister in Olten. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 3 (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Umladerampe Olten“ bis 30. Januar an die Kreisdirektion II in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** — **Erd-, Maurer- und Zimmerarbeiten für die Vergrößerung des Güterschuppens und der Verladerampe in Solothurn-Hbf.** Formulare etc. ab 22. Januar im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85), sowie beim Bahnmeister in Solothurn. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 1.— (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Vergrößerung Güterschuppen Solothurn, Maurer- bzw. Zimmerarbeiten“ bis 2. Februar an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — **Lieferung der eisernen Tragwerke für die Elektrifikation der Strecke St. Margrethen—Buchs (St. Gallen).** 10 t gegliederte Masten, 22 t Verstärkungen von Dil-Trägern, 47 t Querträger, 7 Strebenjoche, 53 t Ausleger, 2,5 t Aufsätze, 3,3 t Querträgerauflager, 4 t Hängestützen, 4,5 t Ankerstangen. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 438, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von 50 Rp. bis Fr. 2.— (keine Rückerstattung). Den Bewerbern, die von früheren Ausschreibungen hier bereits im Besitze der Zeichnungen sind, diene zur Kenntnis, daß die Konstruktionen nach folgenden Zeichnungen ausgeführt werden: Mit Index F. III Nr. 1109 a, 1198 b, 1601, 1600, 784, 754, 1152 a, 1177 a, 825 a, 1202 c, 2382, 1223 a-c, 2284 a und U 9841. Angebote mit Aufschrift „Fahrleitungstragwerke St. Margrethen—Buchs (St. G.)“ bis 3. Februar an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Zürich.** — **Familienheim-Genossenschaft Zürich.** (Baugenossenschaft auf gemeinnütziger Grundlage ohne Beteiligung der Handwerker). **Bauarbeiten** für die 9. Bauetappe, 27 Einfamilienwohnhäuser und die 10. Bauetappe, 108 Kleinwohnungen an der Schweighofstrasse in Zürich 3. Quartierstrassen, Erd-, Maurer-, Kanalisations- und armierte Betonarbeiten, Kunststein-Lieferung, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Glaserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Fernheizung und Einzel-Zentralheizungen, Malerarbeiten. Pläne etc. bis 27. Januar, je vormittags 10—12 Uhr bei der Bauleitung, Kehler & Peter, Architekten, Bleicherweg 36, Zürich 2. Offeren mit der Aufschrift „9. Bauetappe, resp. 10. Bauetappe“ bis 29. Januar an die Familienheim-Genossenschaft Zürich, Maierisliweg 37, Zürich 3.

**Zürich.** — **Baugenossenschaft „Feldgut“, Zürich 4** (ohne Beteiligung). 6 Doppel-Mehrfamilienhäuser (2. Bauetappe) an der Eugen Huberstrasse in Zürich 9. Gipser-, Glaser- und Schlosserarbeiten, Wand- und Bodenplattebeläge, Jalousie- und Rolladen-Lieferungen, elektrische Installationen, Zentralheizungen, Schreinerarbeiten, Unterlagsböden, Inlaibeläge. Pläne etc. von 2—6 Uhr bei der Bauleitung, H. Müller, Architekt, Sihlfeldstr. 113, Zürich 4. Eingaben mit Aufschrift „Offerteneingabe“ bis 31. Januar, abends 6 Uhr, an die Baugenossenschaft „Feldgut“ Zürich 4, Kochstraße 1.

**Zürich.** — **Gemeinnützige Baugenossenschaft „Waidberg“.** Keine Handwerkerbeteiligung. 10 Doppel-Mehrfamilienhäuser (1. Etappe) an der Seminar-, Rötel-, Hofwiesenstrasse in Zürich 10. **Glaser- und Gipserarbeiten.** Pläne etc. von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Marktgasse 12, Zürich 1. Offeren mit der Aufschrift „Siedlung Bucheggplatz“ bis 5. Februar an die Gemeinnützige Baugenossenschaft „Waidberg“, Stampfenbachstrasse 57, Zürich 6.

**Zürich.** — **Wasserversorgung Meilen. Ausbau 1933-34. Lieferung und Montage der Pumpen, Filter, Chlorierungsanlage.** Pläne etc. auf dem Bureau der Gewerbliehenen Betriebe (Amtshaus). Offeren mit Aufschrift „Pumpen, Filter und Chlorierungsanlage“ bis 9. Februar an die Kommission der Gewerbliehenen Betriebe in Meilen. Offertöffnung am 10. Februar, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Gemeindehauses in Meilen.

**Zürich.** — **8 Einfamilienhäuser an der Seestrasse in Küschnacht-Zch.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, arm. Beton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Maler- und Tapezierarbeiten, Zentralheizung, Beschlägelieferung, Unterlagsböden, Linoleumbeläge, Jalousieladenlieferung, Plattenbeläge, sanitäre und elektrische Installationen. Pläne etc. bei der Bauleitung, P. Giurini, Architekt, Bahnhofstrasse 57b,

Zürich 1, je von 2—5 Uhr. Angebote mit der Aufschrift „Preis eingabe für Einfamilienhäuser Küsnacht“ bis 3. Februar, abends 6 Uhr, an die Bauleitung.

**Zürich. — Mettgerei-Neubau Herrliberg. Maurer-, Beton-, Zimmer-, Dachdecker-, Asphalt- und Spenglerarbeiten.** Pläne etc. bis 26. Januar, je von 4—6 Uhr, bei J. Strifmäter, Architekt, Bahnhofstraße 73, Zürich 1 (Bureau J. Fuchs, Bauunternehmung). Eingabetermin 29. Januar.

**Zürich. — Sennerei-Genossenschaft Hausen - Heisch. Reparaturarbeiten am Sennereigebäude. Umdecken des Daches, Erstellen von neuen Dachkenneln und Ablaufröhren, sowie einer neuen Tür beim nördl. Eingang. Eingabetermin 27. Januar.** Nähere Auskunft etc. beim Präsidenten der Genossenschaft, Hs. Gerber, Verwalter im Albishof. Tel. Nr. 952.190.

**Bern. — Neubau des Krankenhauses in Münsingen. Erd-, Maurer-, Kanalisations- und Eisenbetonarbeiten, Kunstein-Lieferungen, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und äußere Schreinerarbeiten, Beschläge- und Glaslieferung.** Konkurrenz unter den im Krankenhausbezirk niedergelassenen Baufirmen. Pläne etc. im Bureau der Bauleitung, Dubach & Gloo, Architekten, Münsingen, jeweils 9—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für das Krankenhaus Münsingen“ bis 30. Januar, mittags 12 Uhr, an R. Müller, Pfarrer.

**Bern.. — Bauernhaus von Ed. Liechti, Büren-Reiben. Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Schreinerarbeiten, Wasserleitungen, Ofen- und Kochherd anlage, elektrische Installationen.** Pläne etc. beim Bauherrn und bei Fr. Wyss, Architekt, Lyf. Eingaben bis 3. Februar an den Bauherrn.

**Fribourg. — Ville de Fribourg. Abattoirs de la ville.** a) Construction d'un plafond avec treillis „Rabit“ et mortier de chaux, ainsi que travaux de blanchissage; b) construction d'un revêtement en planelles et d'une murette en briques de ciment pour les faces latérales du local d'abattage, et du frigorifique. Soumissions entre les maîtres d'état domiciliés depuis 6 mois au moins sur le territoire de la commune et y payant les impôts. Plans, etc. au Secrétariat de l'Edilité. Offres avec la mention „Soumission gypserie et carrelage Abattoirs“ au dit bureau pour le 29 janvier à 10 h. (heure d'ouverture des offres).

**Basel. — Klingental-Turnhalle in Basel. Anbau und Umänderungen. Äußere und innere Schreinerarbeiten.** Pläne etc. im Hochbaubureau, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit Aufschrift „Klingental-Turnhalle, Anbau und Umänderungen“ bis 26. Januar, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements, woselbst gleichzeitig die Submissionsöffnung stattfindet.

**Basel. — Abbruch der alten Gasfabrik, Fabrikstr. 24.** Pläne etc. im Bureau Nr. 7 des Gas- und Wasserwerks, Binningerstraße 6, gegen Entrichtung von Fr. 3.—. Angebote mit der Aufschrift „Abbruch der alten Gasfabrik“ bis 5. Februar an die Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel.

**Baselland. — Gemeinde Tecknau. Reservoiranlage von 200 m<sup>3</sup>, Wasserleitung 150 mm Ø, ca. 260 m lang mit Zubehör und Installationen im Reservoir.** Pläne etc. in der Gemeindekanzlei Tecknau und im Bureau der Bauleitung, W. & J. Rapp in Basel. Eingaben mit Aufschrift „Reservoir“ bzw. „Wasserleitung“ bis 27. Januar an den Gemeinderat.

**Baselland. — Einfamilienhaus in Arlesheim. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Spenglerarbeiten, Flachdachabdeckungen, Gipser-, Maler-, Verglasungs-, Reinigungs- und Transportarbeiten, Linoleumlieferung, Linoleumunterlagsböden, Rolladenlieferung, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage.** Die Offertformulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windler & Cie. A.-G. in Fribourg, versandt, wo sie bis zum 7. Februar returniert werden müssen.

**St. Gallen. — Wohn- und Geschäftshaus für J. Lichtensteiger in Wil. Glaser-, Schreiner-, Parkett-, Maler- und Tapizerierarbeiten, Rolladen-Lieferung, sanitäre und elektrische Installationen.** Pläne etc. je vormittags 10 bis 12 Uhr bei der Bauleitung, P. Truniger, Architekt, Wil. Angebote bis 29. Januar an die Bauleitung.

**Aargau. — Neubau der Kantonsschul-Turnhalle im Röfyligut in Aarau.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, äußere und innere Verputz-, Gipser- und Zimmerarbeiten, eiserne Dachbinderkonstruktion, Spengler-, Dachdecker- und Asphaltarbeiten. Formulare bis 27. Januar bei der Bauleitung, E. Weßner, Architekt, Hohlgasse 45, Aarau. Offerten mit Aufschrift „Kantonsschul-Turnhalle“ bis 31. Januar an die kant. Baudirektion in Aarau.

**Aargau. — Süßbachkorrektion in Hausen. Aushub von Hand ca. 3800 m<sup>3</sup>, Erstellen von Dammerhöhungen,**

zugleich Deponien 1800 m<sup>3</sup>, Humusabtrag und Wiederauflagen 650 m<sup>3</sup>, Steinbett in der Bachsohle und an den Böschungen 500 m<sup>3</sup>, Einbau der Sohlen- und Böschungssicherung (System Thurnherr) 650 m, Erstellen eines Absturzes mit Absturzbecken, 2 Bachbrücken. Formulare auf dem kant. Wasserbauamt in Aarau (Buchenhof). Pläne daselbst je Montag, Mittwoch und Freitag vormittags. Begehung der Baustelle mit dem Bauleiter am 26. Januar. Treffpunkt 9.30 Uhr bei der Brücke über den Süßbach in Hausen. Angebote mit der Aufschrift „Übernahmangebot für die Süßbachkorrektion“ bis 10. Februar an die kant. Baudirektion in Aarau.

**Aargau. — Wiederaufbau der Siedlung für Herrn Pfister-Rufli, Landwirt im Sörenthal, Bözen. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser- und Schreinerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Gipserarbeiten, Boden- und Wandplattenbeläge, Hafner- und Malerarbeiten.** Eingaben bis 25. Januar an das Landw. Bauamt in Brugg. Pläne etc. daselbst.

**Thurgau. — Neue Käsereianlage in Lippoldswilen (Bahnstation Märstetten).** Erd-, Kanalisations- und Maurerarbeiten, Hohlkörperdecken, Plättelbeläge, Kunsteinarbeiten, Schweinetröge (Granit-Tontröge), Zimmer-, Decker-, Spengler- u. Schlosserarbeiten, T-Balkenlieferung, Schweinstall-Einrichtung. Pläne etc. bei der Bauleitung, A. Bächle, Architekt, Weinfelden, jeweils nachmittags 2—6 Uhr. Angebote mit Aufschrift „Käsereianlage Lippoldswilen“ bis 29. Januar an die Bauleitung.

**Valais. — Comité de la section Monte-Rosa du Club Alpin Suisse. Transformation et agrandissement de la Cabane Saflisch. Maçonnerie, charpente, couverture et aménagement intérieur.** Plans, etc. au bureau de Hans Emery, architecte, Brigue. Soumissions au Comité de la Section Monte-Rosa du C. A. S., à St-Maurice, pour le 31 janvier.

**Zu verkaufen, event. vermieten auf 1. März**

# Baugeschäft

**Zimmerei, Chaletbau, mit Schreinerei.** Maschinell neu eingerichtet, auf dem Lande. Turbinenkraft und elektr. Motoren; neu erbautes, grosses Haus mit Werkstatt, freistehender Abbundschuppen etc. Das Geschäft ist an Staatsstrasse und Bahn, aber sonnig, staubfreier Lage gelegen. - Arbeitsaufträge können dazu vergeben werden.

Offerten unter Chiffre **B 282** an die Expedition.

## Zu kaufen gesucht

stockrote

## Tannen-Klotzbretter

18, 24, 30 und 36 mm.

Offerten unter Chiffre **T 228** an die Expedition.

## Zu kaufen gesucht

1 Wagen

## Birnbaumbretter

ged., vorzugsweise 30 und 70,80 mm, 1 Wagen

## Mussbaumbretter

ged., 80 mm, halb 3,10 m und halb 1,50 m aufw. lang.

Angebote erbeten unter Chiffre **B 255** an die Expedition.

## Zu verkaufen

trockene

## Föhrenbretter

36 mm,

## Linden- und Lärchenbretter

verschiedene Stärken je 1 Wagen.

## Widmer Söhne A.-G. Zofingen (Aargau)

266

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster- & Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals Bourry-Séguin & C. ZÜRICH  
Gegründet 1880

Löwenstrasse 51 109